



PRESS POP-UP ASSEMBLY

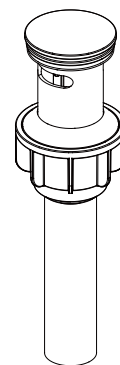
Installation Instructions

APPUYEZ SUR L'ÉVACUATION MÉCANIQUE

Instructions pour l'installation

PRESIONA EL ENSAMBLAJE EMERGENTE

Instrucciones de instalación



PF334CP/ZBN/MB/ORB

⚠ WARNING

Caution-Tips:

Cover your drain to avoid losing parts.

The fittings should be installed by a licensed plumber.

When installing flexible hose, there should be no torsion or deformation; do not fold into shape V or L; do not use if there is any crack or deformation.

Remove old faucet. Clean sink surface in preparation for new faucet.

⚠ AVERTISSEMENT

Attention-suggestions:

Couvrez le drain à fin de ne pas perdre de pièces.

Les raccords doivent être installés par un plombier qualifié pour exercer.

Mise en garde pour l'installation d'un tuyau flexible: le tuyau ne doit pas être tordu ou déformé; ne pas plier le tuyau en V ou en L; ne pas utiliser si le tuyau est fendu ou déformé.

Enlever le vieux robinet. Nettoyer la surface du lavabo en prévision de l'installation du robinet neuf.

⚠ ADVERTENCIA

Precaución-consejos:

Tape la boca del desagüe para prevenir la pérdida de piezas pequeñas.

Los componentes deben ser instalados por un plomero.

Al instalar la manguera flexible, tenga en cuenta lo siguiente: procure no torcerla ni deformarla; no la doble en forma de V o de L; no la utilice si está agrietada o deformada.

Retire el grifo antiguo y limpie la superficie del lavatorio como preparación para el nuevo grifo.

ENGLISH

Care Instructions:

Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

FRANÇAIS

Directives d'Entretien:

Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Le nettoyer périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Éviter les nettoyeurs abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle.

ESPAÑOL

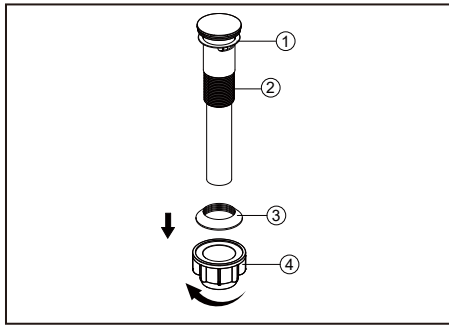
Instrucciones de Cuidado:

Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía.

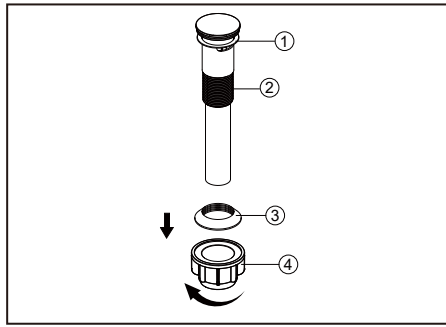
You May Need / Articles Dont Vous Pouvez Avoir Besoin / Usted Puede Necesitar



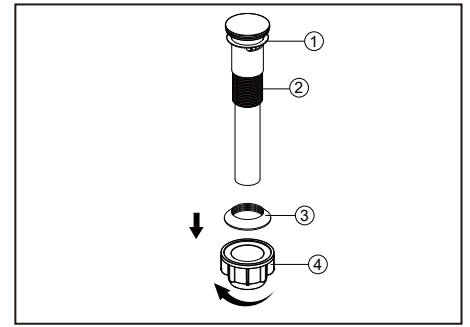
Goggles
Lunettes de sécurité
Anteojos Protectores



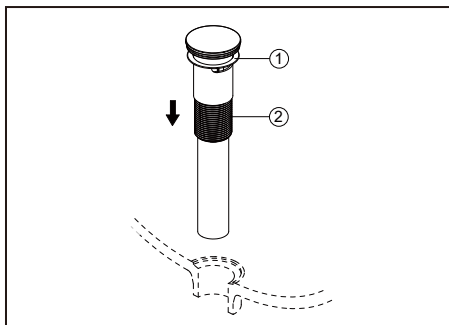
1. Remove the bottom gasket (3) and nut (4) from the top gasket (1) and pop-up body (2). Attach these pieces together by pushing the bottom gasket (3) down into the top of the nut (4) and twisting together.



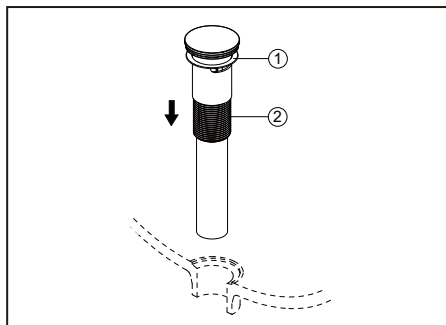
1. Retirez le joint inférieur (3) et l'écrou (4) du joint supérieur (1) et du corps d'évacuation mécanique (2). Attachez ces pièces ensemble en enfonçant le joint inférieur (3) dans le haut de l'écrou (4) et en les tournant ensemble.



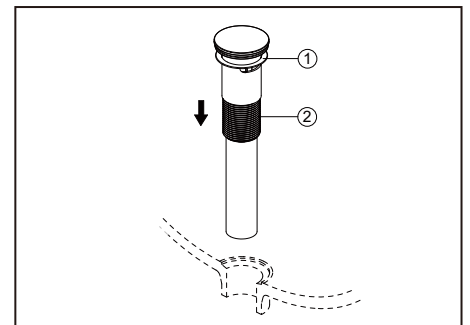
1. Retira la junta inferior (3) y la tuerca (4) de la junta superior (1) y del cuerpo emergente (2). Sujeta las dos piezas empujando la junta inferior (3) hacia abajo hasta la parte superior de la tuerca (4) para enroscarlas juntas.



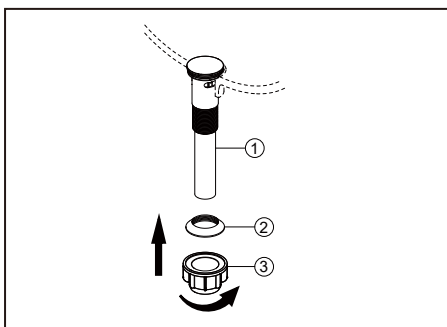
2. Insert the pop-up body (2) into the sink. Ensure that the top gasket (1) rests securely between the top of the sink and the top of the pop-up body (2).



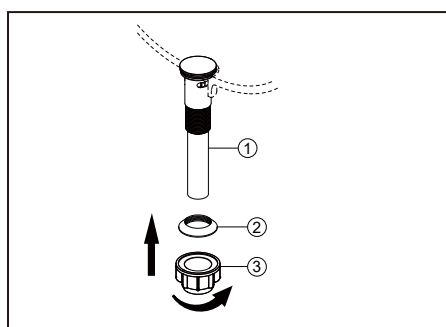
2. Insérez le corps d'évacuation mécanique (2) dans le lavabo. Assurez-vous que le joint supérieur (1) repose de manière solide et sûre entre le haut du lavabo et le haut du corps d'évacuation mécanique (2).



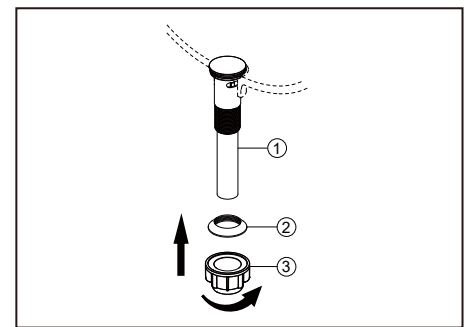
2. Inserta el cuerpo emergente (2) en el lavamanos. Garantiza que la junta superior (1) descansa de manera segura entre la parte superior del lavamanos y la parte superior del cuerpo emergente (2).



3. From underneath the sink, screw the bottom gasket (2) and nut (3) assembly onto the pop-up body (1) by twisting clockwise until secure.



3. Depuis le dessous du lavabo, vissez le joint inférieur (2) et l'écrou (3) dans le corps d'évacuation mécanique (1) en tournant dans le sens horaire jusqu'à ce que l'ensemble soit solidement fixé.



3. Desde la parte inferior del lavamanos, enrosca la junta inferior (2) y el conjunto de la tuerca (3) en el cuerpo emergente (1), girando hacia la derecha hasta asegurar.